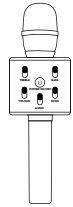


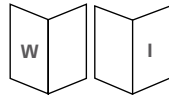


# KARAOKE MICROPHONE WITH BLUETOOTH SPEAKER USER GUIDE

## CONTENTS



Microphone



User guide & warranty leaflet



Micro USB cable



Audio/recording cable

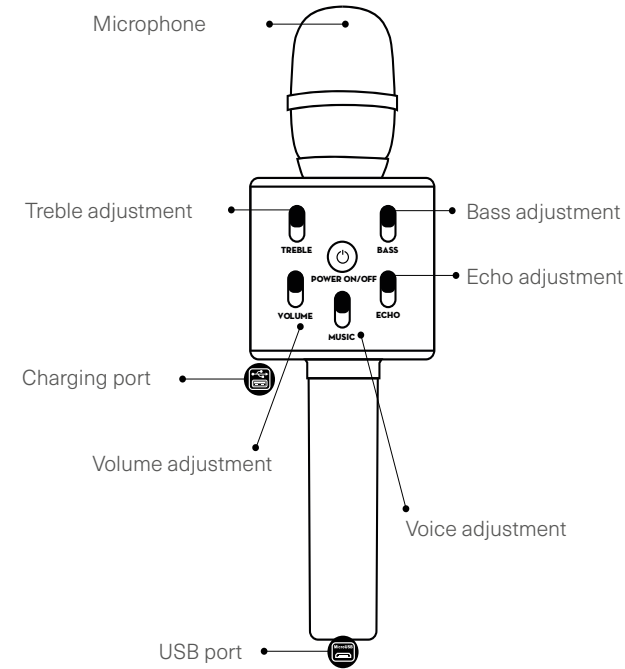
**SAFETY INSTRUCTIONS:** Read all the instructions carefully before using the product and keep them for future reference.

- Do not immerse in water.
- Unsuitable for use by children under the age of 3 due to small parts which may cause choking.
- We recommend that children aged 3-7 are supervised by an adult whilst using the product, prolonged use is not advised.
- The device may become warm while charging.
- Set volume to low before turning on sound.
- Long-term exposure to loud noise may cause damage to eardrums or loss of hearing.

### WARNING

- This product is not a toy.
- Do not disassemble, repair, or modify the microphone.
- Do not place product in or near fire to avoid danger, as it uses a lithium battery.
- Avoid storage at extreme temperatures, this can shorten the battery life and may affect the microphone.
- Keep the microphone dry and do not store the microphone in damp areas to avoid damage to the microphone.
- Avoid dropping the microphone as it may cause damage to the product.

## CONTROL OVERVIEW



## PAIR WITH BLUETOOTH DEVICES

Please ensure that the Bluetooth function has been turned on in the settings of your Bluetooth enabled device. You must pair the microphone with a Bluetooth enabled device before it can be used wirelessly. You only need to pair your microphone to each Bluetooth enabled device once. It will automatically reconnect to each device when turned on in its vicinity. If two or more devices are available, the last device paired will be the one that reconnects.

### FIRST TIME USE/PAIR TO NEW DEVICE

The Bluetooth device should automatically start searching for the new play device (some may require you to select "search for/add new device")

1. On your Bluetooth device, go to "settings"-->"Bluetooth"-->turn on Bluetooth
  2. Turn the microphone on by pressing the power button for 3 seconds.
  3. The LED light will flash on and off to detect Bluetooth enabled devices near you and will enter pairing mode.
  4. "OTL MIC" will appear on the Bluetooth device list, select "OTL MIC" to establish pairing.
  5. When pairing is successful, the microphone will beep.
- When you want to play audio from another Bluetooth device, disconnect the microphone from the original device and follow steps 1-5 to re-pair the microphone with a new Bluetooth enabled device.

## HOW TO RECORD

1. Connect the microphone to a smartphone\*, audio device or laptop (see overview diagram for location) with Audio/recording cable (included).
2. Open recording app and start recording.

\* Some of the latest smartphones will require a separate adapter to connect the 3.5mm jack cable (not provided).

### CHARGING THE MICROPHONE

Please charge your microphone before first time use.

- When the battery is low, please charge via the included USB cable. The charging time is approximately 2 hours and provides up to 6 hours of continuous operation.
- The light will be red during charging and will turn off once it is fully charged.
- When the battery is low, the microphone turns off automatically.

### TROUBLESHOOT

If an error occurs with the microphone, please turn off the microphone and restart it. When the microphone power is low, the Bluetooth range may be affected. Please charge the microphone to avoid disruption during use.

Please see our website [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) for general troubleshooting method instructions.

## PRODUCT GUARANTEE AND SAFETY INFORMATION

### WARRANTY:

This product is warranted against defective materials and workmanship. If the warranty service is required, you should return the product to the retailer from where it was purchased. If the item was purchased in the United Kingdom, the guarantee period is for 12 months from the date of purchase. If it was purchased in the EU, then the guarantee period is 24 months from the date of purchase.

### WARRANTY CONDITIONS

1. This warranty is only valid if, when warranty service is required, the original invoice or sales slip is produced, and the serial number on the product has not been defaced.
2. The manufacturer's obligations are limited to the repair or, at its discretion, replacement of the product or the defective part.
3. Warranty repairs must be carried out by an authorised dealer or authorised service centre. No reimbursement will be made for repairs carried out by non-authorised parties, and any such repair work or damage to the product caused by such repair work will not be covered by the warranty.
4. This product will not be considered to be defective in materials or workmanship by reason that it requires adaptation in order to conform with national or local technical or safety standards in force in any country other than those for which it was originally designed and manufactured. This warranty will not cover, and no reimbursement will be made for, any such adaptation, nor any damage which may result from it.

5. This warranty covers none of the following:

- Maintenance and repair or replacement of parts due to normal wear and tear.
- Cost relating to transport, removal or installation of the product.
- Misuse (including the failure to use this product for its normal purpose) or incorrect installation.
- Damage caused by lightning, water, fire, Acts of God, war, public disturbances, or other causes beyond the control of the manufacturer.

6. This warranty is valid for any person who legally acquired the product during the warranty period.

7. The consumer's statutory rights under any applicable legislation, whether against the retailer or the manufacturer, and whether arising under contract or otherwise, are not affected by this warranty.

### INFORMATION ON DISPOSAL FOR USERS OF WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT (PRIVATE HOUSEHOLD)

This symbol on the products and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general house hold waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted on a free of charge basis. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your

local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)

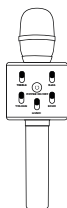
Made in PRC

Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

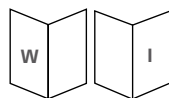


# MICROPHONE KARAOKÉ AVEC HAUT-PARLEUR BLUETOOTH GUIDE DE L'UTILISATEUR

## CONTENU



Microphone



Guide de l'utilisateur



Câble de chargement  
Micro USB



Câble audio/enregistrement

**SICHERHEITSHINWEISE:** Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

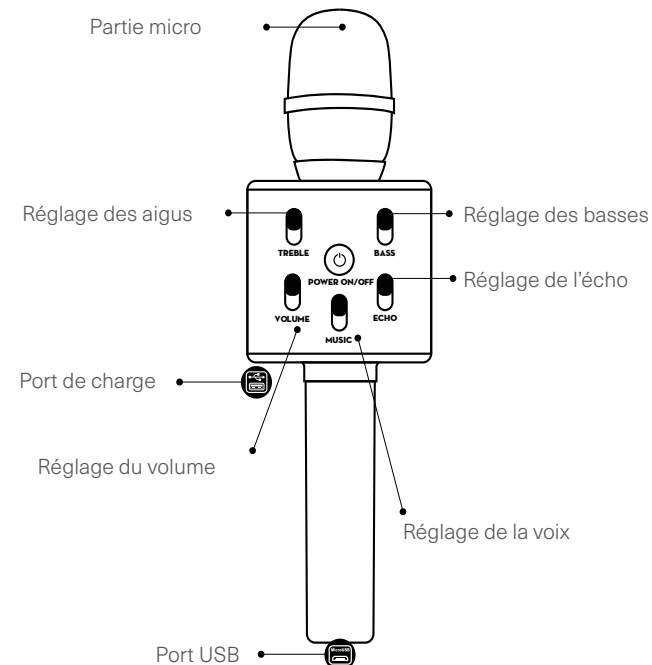
N'immergez pas le produit dans l'eau.

- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison de la présence de petites pièces qui peuvent provoquer un étouffement.
- Nous recommandons que les enfants âgés de 3 à 7 ans soient surveillés par un adulte lorsqu'ils utilisent ce produit, l'utilisation prolongée n'est pas conseillée.
- Baissez le niveau du volume avant d'activer le son.
- L'appareil peut devenir chaud pendant la charge.
- Une exposition prolongée à un bruit fort peut endommager les tympans ou provoquer une perte d'audition.

## AVERTISSEMENT

- Cet appareil n'est pas un jouet.
- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas le microphone de karaoké.
- Ne placez pas l'appareil dans ou près d'un feu pour éviter tout danger.
- Évitez de ranger l'appareil à des températures extrêmes, car cela pourrait réduire la durée de vie de la pile et affecter les écouteurs.
- N'utilisez pas les oreillettes pendant un orage, pour éviter d'en perturber le fonctionnement et d'augmenter le risque de choc électrique.
- N'utilisez aucun produit chimique abrasif ou détergent puissant pour nettoyer les oreillettes.

## VUE D'ENSEMBLE DES COMMANDES



## APPAIRAGE AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH

Assurez-vous que la fonction Bluetooth a été activée dans les paramètres de votre appareil compatible Bluetooth. Vous devez appairer le micro karaoké avec un appareil compatible Bluetooth avant de pouvoir l'utiliser sans fil.

Il sera nécessaire d'appairer votre microphone de karaoké à chaque appareil compatible Bluetooth qu'une seule fois. Il se reconnectera automatiquement à chaque appareil lorsqu'il sera allumé à proximité. Si plusieurs appareils sont disponibles, alors le dernier appareil appairé sera celui qui se reconnecte.

## PREMIÈRE UTILISATION / APPAIRAGE À UN NOUVEL APPAREIL

L'appareil Bluetooth devrait automatiquement commencer à rechercher le nouvel appareil de lecture. (Certains appareils peuvent vous demander de sélectionner « rechercher / ajouter un nouvel appareil »)

1. Sur votre appareil Bluetooth, allez dans « Paramètres », « Bluetooth » et activez Bluetooth.
2. Allumez le micro karaoké en appuyant sur la touche Marche/Arrêt / multifonction pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant lumineux commence à clignoter.
3. Le voyant lumineux clignote pour détecter les appareils compatibles Bluetooth à proximité et passe en mode appairage.
4. « OTL MIC » apparaît dans la liste des périphériques Bluetooth, sélectionnez « OTL MIC » pour établir l'appairage.
5. Une fois l'appairage réussi, le voyant lumineux du microphone de karaoké allumé en bip.

Lorsque vous souhaitez écouter du contenu d'un autre périphérique

Bluetooth, déconnectez le microphone de karaoké du périphérique d'origine et suivez les étapes 1 à 4 pour appairer de nouveau le microphone de karaoké à un autre périphérique compatible Bluetooth.

## COMMENT ENREGISTRER

1. Connectez le microphone de karaoké à un smartphone, un appareil audio ou un ordinateur portable (voir le diagramme pour l'emplacement) avec le câble enregistrement audio 3,5mm (inclus)
  2. Ouvrez les applications d'enregistrement et démarrez l'enregistrement.
- \* Certains des derniers smartphones nécessitent un adaptateur séparé pour connecter le câble jack 3,5 mm (non fourni).

## CHARGER LE MICROPHONE

Chargez votre microphone de karaoké avant la première utilisation.

- Lorsque la batterie est faible, rechargez à l'aide du câble USB fourni. La durée de charge est d'environ 2 heures et peut fournir jusqu'à 6 heures de fonctionnement continu.
- Le voyant lumineux est rouge pendant la charge et s'éteint lorsque le microphone de karaoké est complètement chargé.
- Lorsque la batterie est faible, le microphone s'éteint automatiquement.

## GUIDE DE DÉPANNAGE

En cas de dysfonctionnement, éteignez le casque et redémarrez-le pour résoudre le problème.

Lorsque le niveau de charge du casque est faible, la portée Bluetooth peut être affectée. Rechargez le casque pour éviter toute perturbation pendant l'utilisation.

Veuillez consulter notre site Web [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) pour connaître les instructions générales de dépannage.

## GARANTIE DU PRODUIT

### GARANTIE:

Ce produit est garanti contre les pièces défectueuses et les vices de fabrication. Si un service de garantie est nécessaire, l'élément doit être retourné au détaillant où il a été acheté, avec preuve d'achat à l'appui. Période de garantie : les articles achetés sur le territoire du royaume-uni sont garantis pour une période de 12 mois à compter de la date d'achat, tandis que les articles achetés au sein de l'UE sont garantis pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat.

### CONDITIONS DE LA GARANTIE

1. Cette garantie est uniquement valable si, lorsque le service de garantie est requis, la facture d'origine ou le reçu de vente est produit et le numéro de série sur le produit n'a pas été abîmé.
2. Les obligations du fabricant sont limitées à la réparation ou, à la discrétion du fabricant, au remplacement du produit ou de la partie défectueuse.
3. Les réparations de garantie doivent être réalisées par un distributeur autorisé ou un centre de dépannage autorisé. Aucun remboursement ne sera fait pour les réparations réalisées par des parties non autorisées et de tels travaux de réparation et les dommages causés au produit par de tels travaux de réparation, ne seront pas couverts par la garantie.
4. Ce produit ne sera pas considéré comme étant défectueux au niveau des matériaux ou de la fabrication du fait qu'il nécessite une adaptation afin de se conformer aux normes techniques ou de sécurité nationales ou locales en vigueur dans tout pays autre que celui pour lequel le

produit a été conçu et fabriqué à l'origine. Cette garantie ne couvre pas une telle adaptation et aucun remboursement ne sera effectué si une telle adaptation est réalisée ou des dommages qui pourraient en résulter.

5. Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants:
  - entretien et réparation ou remplacement des pièces dus à l'usure normale;
  - les coûts en rapport au transport, à l'enlèvement ou à l'installation du produit;
  - l'utilisation abusive, incluant l'utilisation de ce produit à des fins non habituelles ou l'installation incorrecte;
  - les dommages causés par la foudre, l'eau, un incendie, une catastrophe naturelle, la guerre, des troubles de l'ordre public ou autre cause échappant au contrôle du fabricant.
6. Cette garantie est valable pour toute personne ayant acheté légalement le produit pendant la période de garantie.
7. Le droit prévu par la loi des consommateurs en vertu de toute législation applicable qu'il aille à l'encontre du détaillant ou du fabricant et qu'il provienne d'un contrat ou autre, ne sera pas affecté par cette garantie.



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)

Fabriqué en prc

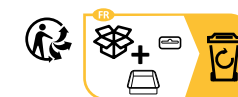
Oceania trading ltd/OTL technologies

1B Yukon Road, London SW12 9PZ, uk

Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



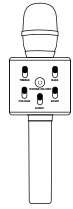
Points de collecte sur [www.quefairemedechets.fr](http://www.quefairemedechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



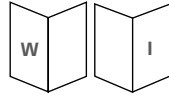


# KARAOKE-MIKROFON MIT BLUETOOTH-LAUTSPRECHER BENUTZERHANDBUCH

## INHALT



Mikrofonteil



Benutzerhandbuch & garantiehinweis



Micro-USB-Ladekabel



Audio-/Aufnahmekabel

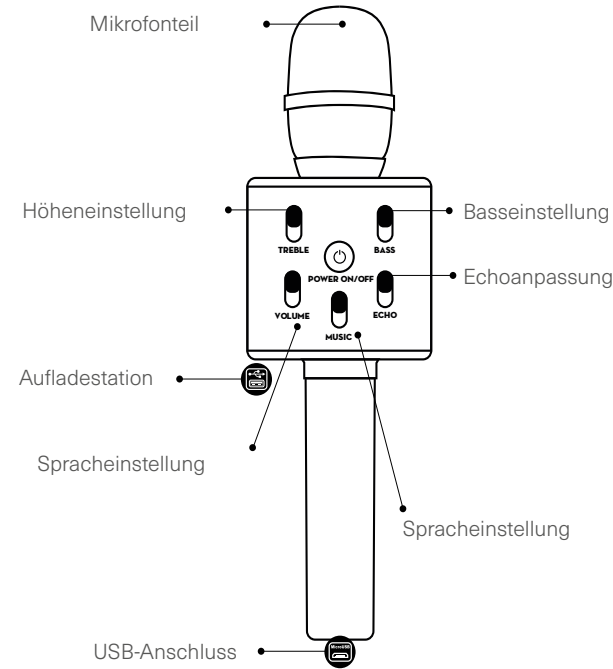
**SICHERHEITSHINWEISE:** Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

- Nicht in Wasser eintauchen.
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, da Kleinteile verschluckt werden können.
- Wir empfehlen, dass Kinder im Alter von 3 bis 7 Jahren bei der Produktnutzung von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden; eine längere Nutzung wird nicht empfohlen.
- Stellen Sie die Lautstärke auf niedrig, bevor Sie den Ton einschalten.
- Beim Aufladen kann das Gerät warm laufen.
- Langfristig hohe Lärmbelastung kann zu Gehörschäden oder zum Verlust des Hörvermögens führen.

### WARNUNG

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Die Karaoke-Mikrofon nicht auseinanderbauen, reparieren oder Änderungen an ihnen vornehmen.
- Legen Sie das Produkt, um Gefahren zu vermeiden.
- Vermeiden Sie eine Aufbewahrung bei extremen Temperaturen, da dies die Akkulaufzeit verkürzen und Auswirkungen auf die Karaoke-Mikrofon haben kann.
- Verwenden Sie die Karaoke-Mikrofon nicht während eines Gewitters, um Betriebsunregelmäßigkeiten und das erhöhte Risiko eines elektrischen Schocks zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine reizenden Chemikalien oder aggressiven Reinigungsmittel, um die Karaoke-Mikrofon zu reinigen.
- Halten Sie die Karaoke-Mikrofon trocken.
- Vermeiden Sie es, die Karaoke-Mikrofon fallen zu lassen, da dies zu Schäden am Produkt führen kann.

## PRODUKTÜBERSICHT



## KOPPLUNG MIT BLUETOOTH-GERÄTEN

Bitte stellen Sie sicher, dass Bluetooth in den Einstellungen Ihres Bluetooth-fähigen Geräts eingeschaltet wurde. Die Karaoke-Mikrofon müssen mit einem Bluetooth-fähigen Gerät gekoppelt werden, bevor Sie sie benutzen können.

Sie müssen Ihre Karaoke-Mikrofon mit jedem Bluetooth-fähigen Gerät nur einmal koppeln. Sie werden sich automatisch mit den Geräten verbinden, wenn sie in ihrer Nähe eingeschaltet werden. Wenn zwei oder mehr Geräte verfügbar sind, wird eine Verbindung mit dem zuletzt gekoppelten Gerät hergestellt.

### ERSTMALIGE VERWENDUNG/KOPPLUNG MIT EINEM NEUEM GERÄT

Das Bluetooth-Gerät sollte automatisch nach dem neuen Wiedergabegerät suchen. (Bei einigen müssen Sie vielleicht „Nach neuem Gerät suchen / Neues Gerät hinzufügen“ auswählen)

1. Gehen Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät zu „Einstellungen“ und dann zu „Bluetooth“, um Bluetooth zu aktivieren.
2. Schalten Sie die Karaoke-Mikrofon ein, indem Sie die Einschalt-/ Multifunktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt halten, bis die LED blinkt.
3. Die LED blinkt, während Bluetooth-fähige Geräte in Ihrer Umgebung gesucht und die Karaoke-Mikrofon mit diesen gekoppelt werden.
4. Auf der Liste der Bluetooth-Geräte erscheint „OTL MIC“. Wählen Sie „OTL MIC“, um eine Verbindung herzustellen.
5. Nach erfolgreichem pairing piept das Karaoke-Mikrofon. Wenn Sie Ton von einem anderen Bluetooth-Gerät abspielen möchten, trennen Sie die Karaoke-Mikrofon von dem vorherigen Gerät und befol-

gen Sie die Schritte 1 bis 4, um die Karaoke-Mikrofon mit einem neuen Bluetooth-fähigen Gerät zu koppeln.

### SO NEHMEN SIE AUF

1. Schließen Sie die Karaoke-Mikrofon mit dem (enthaltenen) 3,5 mm Audio-/Aufnahmekabel an ein Smartphone, ein Audiogerät oder einen Laptop an (Stelle siehe Übersichtsgrafik).
2. Öffnen Sie die Aufnahme-App und starten Sie die Aufnahme.

\* Einige der neuesten Smartphones benötigen einen separaten Adapter, um das 3,5-mm-Klinkenkabel anzuschließen (nicht im Lieferumfang enthalten).

### AUFLADEN DES MIKROFONS

Bitte laden Sie Ihre Karaoke-Mikrofon vor der ersten Benutzung auf.

- Wenn der Akku schwächer wird, laden Sie ihn bitte mit dem mitgelieferten USB-Kabel auf. Die Ladezeit beträgt etwa 2 Stunden und ermöglicht einen Betrieb von bis zu 6 Stunden.
- Das Licht leuchtet während des Ladens rot und erlischt, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.
- Bei schwachem Akku schaltet sich das Mikrofon automatisch ab.

### FEHLERBEHEBUNG

Wenn bei den Kopfhörern ein Fehler auftritt, schalten Sie sie bitte aus und wieder an, um den Fehler zu beheben.

Wenn der Akku der Kopfhörer schwach ist, kann dies die Bluetooth-Reichweite beeinflussen. Bitte laden Sie die Kopfhörer auf, um eine Unterbrechung während der Benutzung zu vermeiden.

Illegale Hinweise zur Fehlerbehebung finden Sie auf unserer Website [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com).

## PRODUKTGARANTIE

### GARANTIE:

Dieses Produkt bietet eine Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler. Wenn die Garantieleistung beansprucht werden muss, ist der Artikel an den Händler, bei dem es erworben wurde, mit dem Kaufbeleg zurückzugeben. Garantiedauer: Artikel, die innerhalb des VK erworben wurden, haben einen Garantiezeitraum von 12 Monaten ab dem Kaufdatum, wohingegen Artikel, die innerhalb der EU erworben wurden, einen Garantiezeitraum von 24 Monaten ab dem Kaufdatum haben.

### GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Diese Garantie gilt nur, wenn bei in Inanspruchnahme einer Garantieleistung die Originalrechnung oder der Original-Kaufbeleg vorgelegt wird und die Seriennummer auf dem Produkt nicht entfernt wurde.
2. Die Verpflichtungen des Herstellers beschränken sich auf die Reparatur oder - nach eigenem Ermessen - den Ersatz des Produkts oder defekten Teils.
3. Reparaturen während der Garantiezeit müssen von einem autorisierten Händler oder einem autorisierten Servicezentrum durchgeführt werden. Für von nicht autorisierten Dritten ausgeführte Reparaturen ist keine Erstattung möglich und jegliche derartige Reparaturen oder durch derartige Reparaturen verursachte Beschädigungen des Produkts werden von der Garantie nicht abgedeckt.
4. Dieses Produkt gilt nicht als defekt in Material und Verarbeitung, wenn es aufgrund von nationalen oder lokalen technischen Vorschriften und Sicherheitsbestimmungen, welche in einem anderen Land als

demjenigen gelten, für das das Produkt ursprünglich entworfen und gefertigt wurde, verändert werden muss. Diese Garantie deckt derartige Veränderungen und eventuell daraus entstehende Schäden nicht ab und es ist keine Erstattung möglich.

5. Diese Garantie deckt die folgenden Punkte nicht ab:
  - Wartung und Reparatur oder Ersatz von Teilen aufgrund von normalem Verschleiß
  - Kosten in Zusammenhang mit dem Transport, der Entfernung oder der Installation des Produkts
  - Missbrauch, einschließlich der Verwendung des Produkts außerhalb seines üblichen Zwecks oder fehlerhafter Installation
  - Schäden durch Blitzschlag, Wasser, Feuer, höhere Gewalt, Krieg, öffentliche Unruhen oder andere Gründe außerhalb der Kontrolle des Herstellers
6. Diese Garantie gilt für jede Person, die das Produkt während der Garantiedauer rechtmäßig erworben hat.
7. Die gesetzlichen Rechte des Käufers unter jeder geltenden Rechtsprechung, ob gegen den Einzelhändler oder Hersteller, sich aus dem Vertrag oder auf andere Art und Weise ergebend, werden von dieser Garantie nicht beeinflusst.



# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!